



## ĐƠN YÊU CẦU THAY ĐỔI NHÓM KHÁCH HÀNG DỊCH VỤ HSBC PREMIER (Dành cho khách hàng hiện tại)

### HSBC PREMIER MARKET SECTOR UPDATE FORM (For existing customer)

| Phần dành cho Ngân Hàng/ For Bank use only   |  |
|--|--|
| Nhóm khách hàng Premier hiện tại/ <i>Current Premier Market Sector</i><br><input type="checkbox"/> Theo số dư/ <i>By total balance</i> <input type="checkbox"/> Quốc tế/ <i>International</i> <input type="checkbox"/> Lương/ <i>Salary</i><br><input type="checkbox"/> Doanh nghiệp/ <i>Corporate</i> <input type="checkbox"/> Thẻ chấp/ <i>Mortgage</i><br><input type="checkbox"/> [Staff] Premier Salary <input type="checkbox"/> [Staff] Premier<br><input type="checkbox"/> Con/ <i>Child*</i> : Liên kết với tài khoản Premier số/ <i>Linked with Premier customer number</i> : <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> | Premier Relationship Manager code:<br><br><input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> |
| Nhóm khách hàng Premier mới/ <i>New Premier Market Sector</i><br><input type="checkbox"/> Theo số dư/ <i>By total balance</i> <input type="checkbox"/> Quốc tế/ <i>International</i> <input type="checkbox"/> Lương/ <i>Salary</i><br><input type="checkbox"/> Doanh nghiệp/ <i>Corporate</i> <input type="checkbox"/> Thẻ chấp/ <i>Mortgage</i><br><input type="checkbox"/> [Staff] Premier Salary <input type="checkbox"/> [Staff] Premier<br><input type="checkbox"/> Con/ <i>Child*</i> : Liên kết với tài khoản Premier số/ <i>Linked with Premier customer number</i> : <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>          |  |

\* Lưu ý: Để sở hữu tài khoản **Premier Con**, người con của chủ tài khoản Premier Chính nêu bên dưới phải trong độ tuổi từ đủ 15 tuổi đến 28. Giấy tờ xác nhận mối quan hệ cần được đính kèm với đơn này.

Note: For **Premier Next Gen Account**, the child of the Primary Premier Account Holder declared below must be from full 15 to 28 years old. Proof of relationship is required.

| Thông tin cá nhân/ Personal Details                      |   |
|--|---|
| Mã số Khách hàng/ <i>Customer number</i> :               | <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> |
| Mã số Khách hàng phụ/ <i>Attribute customer number</i> : | <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> |

|  | Chủ Tài Khoản thứ nhất<br><i>First Applicant</i>   | Chủ Tài Khoản thứ hai (dành cho tài khoản chung)<br><i>Second Applicant (For Joint Account)</i>                        |
|--|--|--|
| Danh xưng/ <i>Title</i>  | <input type="checkbox"/> Ông/ <i>Mr</i> <input type="checkbox"/> Bà/ <i>Mrs</i> <input type="checkbox"/> Cô/ <i>Ms</i> | <input type="checkbox"/> Ông/ <i>Mr</i> <input type="checkbox"/> Bà/ <i>Mrs</i> <input type="checkbox"/> Cô/ <i>Ms</i> |
| Họ và tên/ <i>Full Name</i>  | _____  | _____  |
| Ngày sinh (ngày/tháng/năm)<br><i>Date of birth (dd/mm/yyyy)</i>  | _____  | _____  |
| Nơi sinh<br><i>Place of birth</i>  | _____  | _____  |
| Các Quốc tịch<br><i>Nationalities</i>  | _____  | _____  |
| (Quốc tịch đầu tiên là quốc tịch chính cho giao dịch tại ngân hàng/ <i>The first nationality is the main nationality in banking relationship</i> ) |  |  |
| <b>Số Căn Cước Công Dân/Số CMND/Hộ chiếu</b>   |  |  |
| Citizen Card No/ID/Passport No.  | _____  | _____  |
| Nơi cấp/ <i>Place of issue</i>   | _____  | _____  |
| Ngày cấp/ <i>Date of issue</i>   | _____  | _____  |

### Xác Nhận/ Declaration

1. Tôi/ Chúng tôi đồng ý rằng các thông tin liên quan trên (các) Đơn mở tài khoản trước đây của tôi/ chúng tôi sẽ được sử dụng để thực hiện yêu cầu chuyển sang dịch vụ Premier theo đơn này. Tôi/ Chúng tôi xác nhận rằng các chi tiết thông tin nêu trên là đúng sự thật và chính xác và ủy quyền

cho Ngân hàng TNHH một thành viên HSBC (Việt Nam) (“Ngân Hàng”, “HSBC”) xác thực thông tin này từ bất kỳ nguồn nào mà Ngân Hàng quyết định.

I/ We agree that all relevant information in my/ our previous Account opening form shall be used to carry out the Premier conversion in accordance with this application. I/ We confirm that the information given above is correct and complete and authorise HSBC Bank (Vietnam) Ltd. (the “Bank” or “HSBC”) to confirm this from any source you may choose.

2. Tôi/ Chúng tôi đã đọc, hiểu và đồng ý bị ràng buộc bởi Bản Điều Khoản và Điều Kiện của tài khoản chính Premier, Bản Điều Khoản và Điều Kiện Thẻ Thanh Toán Quốc Tế và Biểu Phí của Ngân Hàng (sau đây gọi là “Các Bản Điều Khoản và Điều Kiện”) và các phiên bản sửa đổi, điều chỉnh của Các Bản Điều Khoản và Điều Kiện tại từng thời điểm, được đăng trên trang web của Ngân Hàng tại [www.hsbc.com.vn](http://www.hsbc.com.vn) hoặc, khi khách hàng có yêu cầu, sẽ được cung cấp miễn phí tại bất kỳ chi nhánh hoặc phòng giao dịch nào của Ngân Hàng. Tôi/ Chúng tôi có giữ một (1) bản sao Các Bản Điều Khoản và Điều Kiện và sẽ giữ các phiên bản sửa đổi, điều chỉnh của Các Bản Điều Khoản và Điều Kiện tại từng thời điểm.

I/ We have read, understood and agreed to be bound by the Premier Master Account Terms and Conditions, Debit Card Terms and Conditions and Tariff issued by the Bank (hereafter called the “Terms and Conditions”) and the updated/amended versions from time to time, which is available at the Bank’s website [www.hsbc.com.vn](http://www.hsbc.com.vn) or, upon customer’s request, will be provided free of charge at any branch or transaction office of the Bank. I/ We keep one (1) copy of the Terms and Conditions and will keep the updated/amended versions from time to time.

3. Tôi/Chúng tôi đồng ý rằng Ngân Hàng có quyền chuyển các thông tin cá nhân của tôi/chúng tôi cho bên thứ ba theo các Điều 2.2b, 13.2 và Phụ lục về “Thu Thập Và Sử Dụng Thông Tin Khách Hàng, Hoạt Động Quản Lý Rủi Ro Tội Phạm Tài Chính và Tuân Thủ Thuế – Các Điều Khoản Và Điều Kiện” của Các Điều Khoản và Điều Kiện của Tài Khoản Chính Premier.

I/We agree that the Bank has all rights to transfer my/our personal information to third parties, according to Articles 2.2b, 13.2 and Annex of Premier Master Account Terms and Conditions in relation to “Collection and Use of Customer Information, Financial Crime Risk Management Activity and Tax Compliance”.

4. Tôi/Chúng tôi đã đọc, hiểu và đồng ý rằng Ngân Hàng có toàn quyền quyết định việc chấp nhận hay từ chối yêu cầu thay đổi Nhóm Khách Hàng của tôi/chúng tôi.

I/We have read, understood and agreed that it is at the Bank’s discretion to approve or reject my/our request to change Premier Market Sector.

5. Tôi/chúng tôi xác nhận rằng chữ ký dưới đây của tôi/chúng tôi cũng là chữ ký mẫu mà Ngân Hàng sẽ sử dụng để kiểm tra tính xác thực của các chi thị do tôi/chúng tôi gửi đến Ngân Hàng.

I/We confirm that my/our signature(s) below is/are also the specimen signature(s) that the Bank shall use to verify my/our instructions to the Bank.

6. Tôi xác nhận rằng tôi đã đọc và hiểu rõ Thông Báo Bảo Mật của HSBC được công bố tại [<https://www.hsbc.com.vn/privacy-and-security/>]. Tôi đồng ý rõ ràng, tự nguyện, khẳng định, vô điều kiện để HSBC xử lý Dữ Liệu Cá Nhân của tôi theo Thông Báo Bảo Mật của HSBC.


I acknowledge and confirm that I have read and understood HSBC Privacy Notice published at [<https://www.hsbc.com.vn/en-vn/privacy-and-security/>]. I hereby give my explicit, voluntary, affirmative, unconditional consent for HSBC to process my Personal Data in accordance with the contents of HSBC Privacy Notice.

7. Tôi xác nhận, tuyên bố và bảo đảm rằng (i) mọi người có Dữ Liệu Cá Nhân mà tôi (hoặc bất kỳ ai thay mặt tôi) đã cung cấp hoặc sẽ cung cấp cho HSBC hoặc một thành viên của Tập Đoàn HSBC (“Những Người Có Liên Quan” của tôi) đã được thông báo về Thông Báo Bảo Mật của HSBC; (ii) Những Người Có Liên Quan đã đồng ý rõ ràng, tự nguyện, khẳng định, vô điều kiện để HSBC xử lý Dữ Liệu Cá Nhân của Những Người Có Liên Quan theo Thông Báo Bảo Mật của HSBC; và (iii) tôi được phép tiết lộ Dữ Liệu Cá Nhân của Những Người Có Liên Quan cho HSBC và/hoặc các thành viên của Tập Đoàn HSBC để HSBC và/hoặc các thành viên của Tập Đoàn HSBC có thể xử lý dữ liệu theo cách tương tự. Đồng thời, tôi đã thông báo cho Những Người Có Liên Quan hiểu rõ về các quyền khác nhau của Những Người Có Liên Quan đối với Dữ Liệu Cá Nhân theo Thông Báo Bảo Mật của HSBC và quy định pháp luật hiện hành của Việt Nam. Tôi, bằng văn bản này, cam kết xác minh tính chính xác và đầy đủ của Dữ Liệu Cá Nhân được cung cấp cho HSBC.

I confirm, represent, and warrant that (i) every person whose Personal Data that I (or anyone on my behalf) has provided or will from time to time provide to HSBC or a member of the HSBC Group (my “Connected Persons”) has been notified of HSBC Privacy Notice; (ii) they have given their explicit, voluntary, affirmative, unconditional consent for HSBC to process their Personal Data in accordance with the contents of HSBC Privacy Notice; and (iii) I am authorized to disclose their Personal Data to HSBC and/or members of the HSBC Group so that HSBC and/or members of the HSBC Group can process the same. At the same time, I have advised them of their various rights with respect to their Personal Data in accordance with the contents of HSBC Privacy Notice and in compliance with applicable laws of Vietnam. I, with this, undertake to verify the accuracy and completeness of the Personal Data provided to HSBC.

8. Tôi xác nhận và hiểu rằng trong trường hợp có bất kỳ thay đổi nào đối với sự đồng ý của tôi, tôi sẽ yêu cầu bằng văn bản theo mẫu quy định có sẵn tại các chi nhánh của HSBC hoặc các kênh khác được cung cấp trong Thông Báo Bảo Mật của HSBC. Tôi hiểu rằng nếu tôi thay đổi sự đồng ý của mình vì bất kỳ mục đích nào và tùy thuộc vào tính chất yêu cầu của tôi, HSBC có thể không tiếp tục cung cấp Sản Phẩm và/hoặc Dịch Vụ cho tôi.

I acknowledge and understand that in case of any change to my given consent, I will request in writing using the prescribed form available at HSBC branches or other channels provided in HSBC Privacy Notice. I understand that if I change my consent for any purpose and depending on the nature of my request, HSBC may not be able to continue to provide Products and/or Services to me.

| Chữ ký của chủ tài khoản/Signature of Account Holder                              | Chữ ký của đồng chủ tài khoản/Signature of Joint Account Holder         |
|---|---|
| <div style="border: 1px solid black; width: 100%; height: 100%;"></div>           | <div style="border: 1px solid black; width: 100%; height: 100%;"></div> |
|  |   |
| Họ tên người ký/ Name of Signatory _____<br>Ngày/ Date: _____                     | Họ tên người ký/ Name of Signatory _____<br>Ngày/ Date: _____           |

| Dành cho Ngân hàng / For Bank Use Only   |                   |  |                   |  |                   |
|--|-------------------|--|-------------------|--|-------------------|
| Lập bởi / Prepared by  |                   | Phê duyệt bởi / Approved by                                |                   | Kiểm tra bởi / Reviewed by                                 |                   |
| Chữ ký / Signature<br><br>Tên / Full Name:<br>Ngày / Date:<br><input type="checkbox"/> BL<br><input type="checkbox"/> WC |                   | Chữ ký / Signature<br><br>Tên / Full Name:<br>Ngày / Date: |                   | Chữ ký / Signature<br><br>Tên / Full Name:<br>Ngày / Date: |                   |
| Job title  | Branch/Department | Job title  | Branch/Department | Job title  | Branch/Department |